

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 589:1999

01-november-1999

BUXca Yý U. SIST EN 589:1998

; cf]j U'nUa chcfbU'j cn]`U'!I hY_c]b^Yb]`bUZtb]`d`]b]žI BD'!`NU\ hYj Y`]b`dfYg_i gbY a YhcXY'5 i hca chij Y'Zl Y`g'!`@D; '!'F Yei]fYa Ybhg`UbX'hYgha Yh\ cXg

Automotive fuels - LPG - Requirements and test methods

Kraftstoffe für Kraftfahrzeuge - Flüssiggas - Mindestanforderungen und Prüfverfahren i Teh STANDARD PREVIEW

Carburants pour automobiles - GPLA-Exigences et méthodes d'essai

SIST EN 589:1999

Ta slovenski standard/jeristovetenaziog/stanEN:589:1998-309b-4e1d-b27a-

6141191616be/sist-en-589-1999

ICS:

75.160.30 Plinska goriva Gaseous fuels

SIST EN 589:1999 en

SIST EN 589:1999

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 589:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-6141191616be/sist-en-589-1999

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉFNNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN 589

December 1998

ICS 75.160.30

Supersedes EN 589:1993

Descriptors: motors vehicles, automotive fuels, liquefied petroleum gases, specifications, characteristics, tests, reference

to standards

English version

Automotive fuels - LPG - Requirements and test methods

Carburants pour automobiles - GPL - Exigences et méthodes d'essai

Kraftstoffe für Kraftfahrzeuge - Flüssiggas -Mindestanforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 23 November 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-6141191616be/sist-en-589-1999

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZNANOST IN TEHNOLOGIJO Urad RS za standardizacijo in meroslovje LJUBLJANA

PREVZET PO METODI RAZGLASITVE

-11- 1999



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 589:1998

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 "Petroleum products, lubricants and related products", the secretariat of which is held by NNI.

This European Standard replaces EN 589:1993

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 1999.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Significant technical changes between this European Standard and the previous edition are:

- normative references have been updated:
- the years of publication of normative references have been deleted, with some exceptions.

In this standard annex A and B are normative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 589:1999</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-6141191616be/sist-en-589-1999

1 Scope

This European Standard specifies requirements and test methods for marketed and delivered automotive LPG (Liquefied Petroleum Gases). It is applicable to automotive LPG for use in vehicles fit to run on automotive LPG.

NOTE: For the purposes of this European Standard, the term "% (V/V)" is used to represent the volume fraction.

WARNING - Attention is drawn to the risk of fire and explosion when handling LPG and to the hazard to health which arises through inhalation of excessive amounts of LPG.

LPG is a highly volatile hydrocarbon liquid which is normally stored under pressure. If the pressure is released large volumes of gas will be produced which form flammable mixtures with air over the range 2 % (VV) to 10 % (VV). This European Standard involves the sampling, handling and testing of LPG. All procedures should be conducted away from sources of ignition such as naked flames, unprotected electrical equipment and electrostatic hazards. Testing should be performed as far as practicable under an electrically-safe ventilation hood.

LPG in the liquid form can cause cold burns to the skin. Protective clothing such as gloves and goggles should be worn if contact with the skin is likely to occur.

Unnecessary inhalation of LPG vapour should be avoided. The operator should not be exposed to atmospheres containing more than 1 800 mg/m³ over an 8 h time-weighted average (TWA) reference period, or greater than 2 250 mg/m³ over a 10 min reference period. One of the tests described in this European Standard involves the operator inhaling a mixture of air and LPG vapour. Particular attention is drawn to the cautionary statement provided in 6.2, where this method is referred to \$1.00 mg/m² over a 10 min reference period.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-6141191616be/sist-en-589-1999

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN ISO 4256	Liquefied petroleum gases - Determination of vapour pressure - LPG method (ISO 4256:1978)
EN ISO 4257	Liquefied petroleum gases - Method of sampling (ISO 4257:1988)
EN ISO 4259	Petroleum products - Determination and application of precision data in relation to methods of test (ISO 4259:1992/Cor 1:1993)
EN ISO 6251	Liquefied petroleum gases - Corrosiveness to copper - Copper strip test (ISO 6251:1982)
EN ISO 8819	Liquefied petroleum gases - Detection of hydrogen sulfide - Lead acetate method (ISO 8819:1993)
EN ISO 13757	Liquefied petroleum gases - Determination of oily residues - High- temperature method (ISO 13757:1996)

SIST EN 589:1999

Page 4

EN 589:1998

EN ISO 13758 Liquefied petroleum gases - Assessment of the dryness of propane -

Valve freeze method (ISO 13758:1996)

EN 24260 Petroleum products and hydrocarbons - Determination of sulfur

content - Wickbold combustion method (ISO 4260:1987)

EN 27941 Commercial propane and butane - Analysis by gas chromatography

(ISO 7941:1988)

ISO 8973 Liquefied petroleum gases - Calculation method for density and

vapour pressure

3 **Definition**

For the purposes of this European Standard, the following definition applies.

3.1 liquefied petroleum gases:

Petroleum gases which can be stored and/or handled in the liquid phase under moderate conditions of pressure and at ambient temperature. These consist predominantly of propane, butanes, with small proportions of propene, butenes and pentanes/pentenes

4 Sampling iTeh STANDARD PREVIEW

Samples shall be taken as described in EN ISO 4257 and/or in accordance with the requirements of national standards or regulations for the sampling of automotive LPG. The national requirements shall be set out in detail or shall be referred to by reference in a national annex to this European Standard.

SIST EN 589:1999

https://standards.tich.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-

NOTE: It is important that the sampling procedure is followed in detail in order to avoid evaporation losses.

5 **Pump marking**

Information to be marked on dispensing pumps used for delivering automotive LPG, and the dimensions of the mark shall be in accordance with the requirements of national standards or regulations for the marking of pumps for automotive LPG. Such requirements shall be set out in detail or shall be referred to by reference in a national annex to this European Standard.

6 Requirements and test methods

6.1 Water content

Liquefied petroleum gases for automotive purposes shall not contain free water or suspended water on visual inspection. Additionally the content of dissolved water shall not be such as to cause failure when tested according to EN ISO 13758.

6.2 Odour

When tested in accordance with the procedure described in annex A, the odour of the gas shall be characteristic (i.e. distinctive and unpleasant) and detectable down to a concentration in air of 20 % of the lower flammability limit.

WARNING: In order to minimize the exposure of personnel conducting the odour test, it is strongly recommended that the test should only be performed when it has been ascertained that LPG already meets the other specification limits detailed in table 1 of this European Standard. The test involves the operator inhaling a mixture of LPG vapour and air. There is a risk that the short-term and/or long-term (8 h TWA reference period) occupational exposure limits for substances contained in the LPG may be exceeded. The operator should consult relevant safety and health regulations and ensure that exposure during the sampling, handling and testing of LPG does not exceed the prescribed limits.

As a guide, and provided the LPG being tested complies with the quality requirements listed in table 1 of this European Standard, an operator will normally remain within recommended occupational exposure limits provided inhalation of the LPG/air mixture does not exceed three 10 second periods during each test and not more than two tests per hour are performed in the course of an 8-hour working day. This guidance only takes account of the operator's exposure whilst conducting odour tests. Other potential exposures should be assessed in order to estimate total exposure.

6.3 **Density**

If density is required, ISO 8973 is recommended.

6.4 General iTeh STANDARD PREVIEW

When tested by the methods of test given in table 1 automotive LPG fuel shall comply with the limiting requirements specified in that table.

For the minimum vapour pressure four grades, A. B. C and D are given to allow for seasonal limits to be set nationally for the winter period. In a national annex to this European Standard each country shall indicate which (winter) grade(s) it adopts and shall detail the date range applicable to each grade. For the summer period no minimum vapour pressure limit is specified.

Page 6 EN 589:1998

Table 1: Requirements and test methods

		Limits		
Property	Units	Minimum	Maximum	Test method
Motor octane number, MON		89		Annex B
Dienes content (as 1,3-butadiene)	mole %		0,5	EN 27941
Hydrogen sulfide		pass		EN ISO 8819
Total sulfur content (after stenching)	mg/kg	<u></u>	200	EN 24260
Copper strip corrosion (1 h at 40 °C)	rating	class 1		EN ISO 6251 ¹⁾
Evaporation residue	mg/kg	to se	100	EN ISO 13757
Vapour pressure absolute at 40 °C	kPa	<u></u>	1550	EN ISO 4256
Vapour pressure, absolute, min. 250 kPa at a temperature of - for grade A - for grade B - for grade C - for grade D	°C	 	-10 -5 0 +10	EN ISO 4256

This method can not accurately determine the presence of corrosive materials if the sample contains corrosion inhibitors or other chemicals which diminish the corrosivity of the sample to the copper strip. Therefore, the addition of such compounds for the sole purpose of biasing the test method is prohibited.

SIST EN 589:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/41a340af-309b-4e1d-b27a-6141191616be/sist-en-589-1999

6.5 Precision and dispute

All the test methods referred to in this European Standard include a precision statement. In cases of dispute, the procedures described in EN ISO 4259 for resolving the dispute, and interpretation of the results based on test method precision shall be used.

Annex A (Normative)

Test method for odour of LPG

A.1 Introduction

This annex describes a method for assessing the odour of commercial LPG which has either an odour due to the presence of unsaturated hydrocarbons or an odour imparted by the addition of odorants.

For precautionary statement, see 6.2.

A.2 Principle

The gas is vaporized and diluted with purified air so that the mixture contains the gas at a concentration of 20 % of the lower limit of its flammability¹ in air. The odour of the gaseous mixture is assessed by at least three observers.

A.3 Material

Activated charcoal, particle size 1,18 mm to 1,70 mm, for purifying the air stream.

(standards.iteh.ai)

A.4 Apparatus

The apparatus is shown diagrammatically in figure A 1 and consists of the parts detailed in A.4.1 to A.4.5.

- A.4.1 Air purifying column, consisting of a drying tower of approximately 200 ml capacity.
- A.4.2 **Flowmeter**, such as one operating on the floating element principle, for air; range 5 l/min to 15 l/min.
- A.4.3 **Flowmeter**, such as one operating on the floating element principle, for gas; range 5 ml/min to 150 ml/min.
- A.4.4 Gas mixing bulb, 30 mm in diameter with a jet 4 mm in diameter.
- A.4.5 Glass funnel, diameter 75 mm.

¹ The lower limits of flammability in air may be taken as:

⁻ butane 1,9 % (V/V)

⁻ propane 2,4 % (V/V)